

PROLOOG

ПРОЛОГ

PROLOGUE

Ödus öhtupoolik vene keskkodanlase kodus. Samovar, teetassid, paar ikooni. Kaupmees Zofov ja tema abikaasa veedavad perekondlikku öhtutundi. Kogu nende olemine võiks vaatajale paista rahulik, võibolla isegi õnnis. Pilgud, liigutused on tagasisihoidlikud, ühe abikaasa öelda-või küsidahtmissele vastab juba enne selle teoks saamist teise abikaasa reaktsioon, mis võrdselt hästi viitab nii abikaasade harmoonilisusele kui vaoshoitud hirmule kõnelda millestki neid painavast. Olg a on niisama vaikiv kui ta vanemad.

Мирный вечер в зажиточном купеческом доме. В углу иконы. На столе самовар, чашки. За столом, как обычно в это время, купец Зотов с женой и дочерью. Жизнь супругов видится незыблевой и безмятежной. Сдержаные движения, спокойные взгляды. Они понимают друг друга с полуслова — не успев один из них что-то спросить, как у другого уже готов ответ. Это говорит о гармонии между мужем и женой, а может, и о затаенном страхе сказать что-то такое, что их обоих гнетет.

Их дочь Ольга так же молчалива, как и родители. Она красива и хорошо воспитана, задумчива и жизнерадостна в одно и то же время. Ольга допивает чай и уходит в свою комнату.

Adagio

C-b.

p V-c.